

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 7 MARS 1922.

Projet de loi relatif à l'importation des viandes fraîches de porc.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Le Gouvernement a l'honneur de soumettre aux délibérations du Parlement un projet de loi complétant l'article 2 de la loi du 14 juillet 1919 relative à l'importation des viandes.

Dans le but de favoriser l'importation des viandes congelées ou frigorifiées et de faciliter ainsi l'alimentation de nos populations, la loi du 14 juillet 1919 a autorisé le Gouvernement à permettre, par dérogation à la disposition finale de l'article 1^{er} de la loi du 18 juin 1887 et à l'article 1^{er} de la loi du 4 août 1890, l'importation par bêtes entières, demi-bêtes ou quartiers et sans *adhérence des poumons*, des viandes fraîches de bovidés provenant de pays où l'expertise des animaux destinés à l'exportation se pratique dans des conditions et avec les garanties qu'il juge suffisantes.

En exécution de cette loi, le Gouvernement a autorisé, par des arrêtés royaux successifs, l'entrée des viandes fraîches de bovidés congelées ou frigorifiées provenant de l'Angleterre, des États-Unis, de l'Argentine, du Brésil, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de l'Union Sud-Africaine. Dans ces pays, le service d'expertise est assuré de manière à donner entière satisfaction au point de vue de la salubrité des viandes exportées et spécialement au point de vue de la tuberculose. Les viandes de l'espèce ne sont admises en Belgique que si elles portent sur chaque quartier une estampille très lisible permettant de reconnaître sans difficulté leur pays d'origine. Elles ne sont importées que par les bureaux de douane déterminés par un arrêté ministériel en date du 22 septembre 1919 où elles sont soumises à une nouvelle expertise par les soins des agents du Gouvernement.

Au point de vue du ravitaillement du pays en viandes fraîches, la loi du 14 juillet 1919 a donné les résultats les plus satisfaisants.

En 1919, il a été importé par le port d'Anvers, principal centre d'importation, 2,502,507 kilogrammes de viande de bovidés congelée ou frigorifiée. En 1920, les importations se sont élevées à 37,516,976 kilogrammes.

Depuis le vote de la loi du 14 juillet 1919, le commerce de la viande frigorifiée n'a pas cessé de se développer. Cette denrée rencontre la faveur du public qui en fait une consommation de plus en plus large. Les pays producteurs en exportent des quantités de plus en plus considérables. Actuellement, ils offrent à des conditions avantageuses des viandes de porc congelées.

La loi précitée du 14 juillet 1919 ne prévoit l'exemption de l'adhérence des poumons que pour les viandes de bovidés.

L'importation des viandes fraîches de porc congelées ou frigorifiées sans poumons adhérents reste interdite.

Il semble qu'il y a lieu de faire bénéficier nos populations des avantages que présenterait l'importation de ces viandes en Belgique. La réglementation qui fixe les motifs de saisie pour tuberculose étant la même pour les porcs que pour les bovidés, la dispense de l'adhérence des poumons peut se justifier pour le porc comme pour la bête bovine. C'est dans ce but que le Gouvernement propose d'étendre, par le présent projet de loi, la disposition de l'article 2 de la loi du 14 juillet 1919 aux viandes fraîches de porc congelées ou frigorifiées.

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

PAUL BERRYER.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 7 MAART 1922.

Wetsontwerp betreffende den invoer van versch varkenvleesch.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De Regeering heeft de eer aan de beraadslagingen van het Parlement een wetsontwerp te onderwerpen tot aanvulling van artikel 2 der wet van 14 Juli 1919, betreffende den invoer van vleesch.

Ten einde den invoer van het bevroren of in een afkoeltoestel bewaard vleesch te begunstigen en alzoo de voeding onzer bevolking te vergemakkelijken, heeft de wet van 14 Juli 1919 de Regeering gemachtigd, in afwijking van de slotbepaling van artikel 1 der wet van 18 Juni 1887 en van artikel 1 der wet van 4 Augustus 1890, den invoer toe te staan, bij geheele beesten, halve beesten of kwartieren en *zonder dat de longen er aan vast zijn*, van versch rundvleesch voortkomende uit landen waar de keuring der beesten, bestemd voor den uitvoer, geschiedt in de voorwaarden en met de waarborgen welke zij voldoende oordeelt.

In uitvoering dezer wet heeft de Regeering, bij achtereenvolgende koninklijke besluiten, den invoer toegestaan van versch, bevroren of in een afkoeltoestel bewaard rundvleesch, voortkomende uit Engeland, de Vereenigde Staten, Argentinië, Brazilië, Australië, Nieuw-Zeeland en uit de Zuid Afrikaansche Unie. In deze landen is de keurdienst ingericht op zulke wijze dat volledige voldoening is gegeven voor hetgeen de gezonde hoedanigheid van het uitgevoerd vleesch betreft en bijzonder uit oogpunt der tuberkelziekte.

Soortgelijk vleesch wordt enkel in België toegelaten indien het op ieder kwartier een goed leesbaren stempel draagt welke toelaat, zonder moeite, het land van hun herkomst te erkennen.

Dit vleesch wordt enkel ingevoerd langs de tolkantoren, vastgesteld bij ministerieel besluit in dato 22 September 1919, alwaar het aan een nieuw onderzoek door de agenten der Regeering onderworpen wordt.

Uit oogpunt van bevoorrading van het land in versch vleesch heeft de wet van 14 Juli 1919 de meest voldoende uitslagen gegeven.

In 1919 werd er langs de haven van Antwerpen — bijzonderste invoercentrum — 2,502,507 kilogram bevroren of in een afkoeltoestel bewaard rundvleesch ingevoerd, in 1920 beliep de invoer 37,516,976 kilogram.

Sinds de stemming der wet van 14 Juli 1919 heeft de handel in bevroren vleesch zich steeds uitgebreid. Deze waar valt in den smaak van het publiek, hetwelk ze meer en meer verbruikt. De landen van voortbrengst voeren steeds grootere hoeveelheden uit. Heden bieden zij, tegen billijke voorwaarden, bevroren varkensvleesch aan.

Voormelde wet van 14 Juli 1919 voorziet enkel de vrijstelling van het vast zijn der longen voor het rundvleesch.

De invoer van versch, bevroren of in een afkoeltoestel bewaard varkensvleesch, zonder dat de longen er aan vast zijn blijft verboden.

Het schijnt dat het wenschelijk ware onze bevolking te doen genieten van de voordeelen voortspruitende uit den invoer van dit vleesch in België. Daar de reglementeering, die de oorzaken van inbeslagname uit hoofde van tuberculose vaststelt, dezelfde is voor de varkens als voor de runderen, zoo is de vrijstelling van het vast zijn der longen, zoowel voor de varkens als voor de runderen, te rechtvaardigen.

Het is te dien einde dat de Regeering voorstelt bij dit wetsontwerp de schikking van artikel 2 der wet van 14 Juli 1919 uit te breiden tot het versch, bevroren of in een afkoeltoestel bewaard varkensvleesch.

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*

PAUL BERRYER.

ANNEXE AU N° 103.**BIJLAGE VAN N° 103.**

**Projet de loi relatif à l'importation
des viandes fraîches de porc.**

**Wetsontwerp betreffende den invoer
van versch varkensvleesch.**

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre Nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

ARTICLE UNIQUE.

L'article 2 de la loi du 14 juillet 1919 est complété comme suit :

« La même autorisation pourra être accordée, dans les mêmes conditions, pour l'importation des viandes fraîches de porc. »

Donné à Bruxelles, le 20 février 1922.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt, zal in Onzen Naam, ter Wetgevende Kamers door Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid voorgedragen worden,

EENIG ARTIKEL.

Artikel 2 der wet van 14 Juli 1919 wordt aangevuld als volgt :

« Dezelfde toelating zal mogen gegeven worden, in dezelfde voorwaarden, voor den invoer van versch varkensvleesch. »

Gegeven te Brussel, den 20^e Februari 1922.

ALBERT.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Hygiène,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*

PAUL BERRYER.